Светлое Христово Воскресение

Тропарь, глас 5 Христо́с воскре́се из ме́ртвых, сме́ртию сме́рть попра́в, и су́щим во гробе́х живо́т дарова́в.

Кондак, глас 8 А́ще и во гроб снизше́л еси́, Безсме́ртне, но а́дову разруши́л еси́ си́лу, и воскре́сл еси́, я́ко Победи́тель, Христе́ Бо́же, жена́м мироно́сицам веща́вый: ра́дуйтеся, и Твои́м Апо́столом мир да́руяй, па́дшим подая́й воскресе́ние.

Величание в неделю антипасхи Величаем тя Живодавче Христе нас ради во ад сшедшаго и с собою вся воскресившаго

Светлое Христово Воскресение

Тропарь, глас 5 Христо́с воскре́се из ме́ртвых, сме́ртию сме́рть попра́в, и су́щим во гробе́х живо́т дарова́в.

Кондак, глас 8 А́ще и во гроб снизше́л еси́, Безсме́ртне, но а́дову разруши́л еси́ си́лу, и воскре́сл еси́, я́ко Победи́тель, Христе́ Бо́же, жена́м мироно́сицам веща́вый: ра́дуйтеся, и Твои́м Апо́столом мир да́руяй, па́дшим подая́й воскресе́ние.

Велича́ние в неде́лю антипа́схи Велича́ем тя Живода́вче Христе́ нас ра́ди во ад сше́дшаго и с собою вся воскреси́вшаго

Светлое Христово Воскресение

Тропарь, глас 5 Христо́с воскре́се из ме́ртвых, сме́ртию сме́рть попра́в, и су́щим во гробе́х живо́т дарова́в.

Кондак, глас 8 А́ще и во гроб снизше́л еси́, Безсме́ртне, но а́дову разруши́л еси́ си́лу, и воскре́сл еси́, я́ко Победи́тель, Христе́ Бо́же,

женам мироносицам вещавый:

ра́дуйтеся,

и Твоим Апостолом мир даруяй, падшим подаяй воскресение.

Величание в неделю антипасхи Величаем тя Живодавче Христе нас ради во ад сшедшаго и с собою вся воскресившаго

Светлое Христово Воскресение

Тропарь, глас 5 Христо́с воскре́се из ме́ртвых, сме́ртию сме́рть попра́в, и су́щим во гробе́х живо́т дарова́в.

Кондак, глас 8 А́ще и во гроб снизше́л еси́, Безсме́ртне, но а́дову разруши́л еси́ си́лу, и воскре́сл еси́, я́ко Победи́тель, Христе́ Бо́же,

христе воже

женам мироносицам вещавый:

ра́дуйтеся,

и Твоим Апостолом мир даруяй, падшим подаяй воскресение.

Величание в неделю антипасхи Величаем тя Живодавче Христе нас ради во ад сшедшаго и с собою вся воскресившаго

The Holy Pascha

Troparion, tone 5
Christ is risen from the dead,
trampling down death by death,
and upon those in the tombs
bestowing life.

Though Thou didst descend into the grave, O Immortal One, yet didst Thou destroy the power of Hades, and didst arise as victory, O Christ God, calling to the myrrh-bearing women:

Rejoice!
and giving peace unto Thine apostles,
Thou Who dost grant resurrection to the fallen.

The Holy Pascha

Troparion, tone 5
Christ is risen from the dead, trampling down death by death, and upon those in the tombs bestowing life.

Though Thou didst descend into the grave, O Immortal One, yet didst Thou destroy the power of Hades, and didst arise as victory, O Christ God, calling to the myrrh-bearing women:

Rejoice!
and giving peace unto Thine apostles,
Thou Who dost grant resurrection

to the fallen.

The Holy Pascha

Troparion, tone 5
Christ is risen from the dead, trampling down death by death, and upon those in the tombs bestowing life.

Though Thou didst descend into the grave, O Immortal One, yet didst Thou destroy the power of Hades, and didst arise as victory, O Christ God, calling to the myrrh-bearing women:

Rejoice!
and giving peace unto Thine apostles,
Thou Who dost grant resurrection
to the fallen.

The Holy Pascha

Troparion, tone 5
Christ is risen from the dead,
trampling down death by death,
and upon those in the tombs
bestowing life.

Though Thou didst descend into the grave, O Immortal One, yet didst Thou destroy the power of Hades, and didst arise as victory, O Christ God, calling to the myrrh-bearing women:

Rejoice!
and giving peace unto Thine apostles,
Thou Who dost grant resurrection

to the fallen.

Θειάπλοε χρπόκο κοικρηϊε.

Τροπάρς, Γλάτα Ε:
Χρπότα κοτκότε μα μέρπκωχα,
εμέρπιο εμέρπο ποπράκα,
εμέμωμα κο Γροσάχα жηκόπα μαροκάκα.
Κοημάκα, Γλάτ θ:
Με μ κο Γρόκα τημαμέλα ξτη,
κετάρπης,
ηο άμοκα ραβραμήλα ξτη τήλα,
μ κοτκόλα ξτη μάκω ποσάμηπελο
χρπε κάς,
жετάμα μυροπότημαμα κάμμακωμ:
ράμαμωμα πομαμά κοτκόηιε.

Βεληγάητε κα ηεμάλο ληττπάιχη: Βεληγάεμα τὰ, жηβολάβγε χρτέ, μάτα ράλη βο άλα τωέλωματο, η τα τοδόο κτὰ κοτκρτήκωματο.

ઉκάπλοε χρπόκο κοικρηϊε.

Τροπάρω, Γλάτα Ε:
Χρπότα κοικριε μ΄ Μέρπκωχα,
επέρπιο επέρπω ποπράκα,
μ εδιμωμα κο Γροσίχα πηκόπα μαροκάκα.
Κοημάκα, Γλάτ μ:
Μιμε μ΄ κο Γρόκα εμημώνα ξεμ,
κετάρπης,
μο άμοκδ ραβρδιμήλα ξεμ εμλδ,
μ΄ κοικρλα ξεμ μάκω ποκιμάκωμι:
γρπε κπε,
περάμακωμι:
γραμδηπετω!
μ΄ πκομμα άπλωμα μήρα μάρδωμ,
πάμμωμα πομαώμ κοικρηϊε.
Εξιμαίστε κα μετάρω μαπτηρίσκου.

Βεληγάητε κα ηεμάλο δηττηδιχη: Βεληγάενα τλ, жηβολάβγε χότε, μάτα ράλη βο άλα εωέλωμαγο, μ τα τοδόο βελ βοτκότηβωμαγο.

Свейтлое хртово воскриїе.

Τροπάρι, Γλάι ξ: Χρτόια κοικτιε μ3 μέρτκωχα, ιμέρτιο ιμέρτι ποπράκα, й гУщыми во гробфхи животи даровави. Кондаки, глас й: Аще и во гроби снизшели Еси, безсмертне, но адову разрушиля Еги гилу, н воскрух Есн цкм поефчитель хрте бже, женами мүроногицами вишавый: рад8йтесм! ủ πεούμε <u>ἀπλωμε μήρε μάρ</u>θαϊ, падшыми подажи воскрніе. Величаніе вя неджлю антіпасхи: Келича́еми та̀, живодавче хоте, нася ради во адя сшедшаго, **ἀ τα τοσόω κτλ κοτκρτήκωατο.**

Свитлое хртово воскрние.

Тропарь, глася Е: Χρτόια κοικζιε μ3 μέρτκηχα, смертію смерть поправя, й гушыми во гробехи животи даровави. Кондаки, глас й: ДЩе и во гробя гинЗШеля Еги, безсмертне, но йдов в разрушили Еги гилу, й воскрах Есн йкы повтантель र्रहेग्म्हे हस्रह, женами муроногицами въщавый: рад8йтесм! ủ πεούμε <u>ἀπλωμε μήρε д</u>άρδαй, падшыми подажй воскрнії. Величаніе ви неджлю антіпасхи: Величаеми та,

живодавче хрте,

нася ради во адя сшедшаго,

Η 12 1060H ΒΙΆ ΒΟΙΚΡΙΉΒШΑΓΟ.